

Нашыя аўтары

Абламейка Сяргей – эсэіст, журналіст. Аўтар кнігі “ЕГОізмы”. Апублікаваў шэраг працаў па гісторыі Беларусі. Тэксты перакладаліся на італьянскую, польскую, чэскую і расейскую мовы. Нарадзіўся ў 1962 годзе ў Менску. Жыве ў Празе.

Аркуш (Козік) Алесь — паэт, празаік, крытык, выдавец. Аўтар кніг «Вяртанне», «Тайніца», «Крылы ператворацца ў карэньні», «Разьвітаныне з Танталам» і інш. Нарадзіўся ў 1960 г. у Жодзіне. Жыве ў Полацку.

Арлоў Уладзімер — празаік, паэт, эсэіст, гісторык. Аўтар кніг «Добры дзень, мая шыпшына», «Дзень, калі ўпала страла», «Рэквіем для бензапілы», «Фауна сноў», «Сны імператара», «Краіна Беларусь», «Ордэн Белай мышы», «Адкусі галаву вароне», «Сланы Ганібала» і інш. Нарадзіўся ў 1953 годзе ў Полацку. Жыве ў Менску.

Блакiт (Болтач) Валянцін — празаік, паэт, публіцыст. Аўтар кніг «Вынаходнік», «Час прылёту журавоў», «Шануй імя сваё», «Усмешка фартуны», «Вырай» і інш. Нарадзіўся ў 1938 годзе ў вёсцы Вострава на Шчучыншчыне. Памёр у 2007 годзе.

Быкаў Васіль — народны пісьменьнік Беларусі. Празаік, публіцыст. Лаўрэат шматлікіх дзяржаўных і міжнародных літаратурных прэміяў. Аўтар кніг «Жураўліны крык», «Трэцяя ракета», «Альпійская балада», «Воўчая зграя», «Пайсці і не вярнуцца», «Знак бяды», «Кар’ер», «Сьцяна», «Пахаджане», «Доўгая дарога дадому» і інш. Нарадзіўся ў 1924 годзе ў вёсцы Бычкі на Ушаччыне. Памёр у 2003 годзе.

Гілевiч Ніл — народны паэт Беларусі. Заслужаны дзеяч навукі Беларусі. Прафесар. Паэт, драматург, пераклад-

чык, фалькларыст, літаратуразнаўца. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы (1980 г.). Аўтар кніг «Песня ў дарогу», «Прадвесне ідзе па зямлі», «Перазовы», «Паэтыка беларускай народнай лірыкі», «Святлынь», «Родныя дзеці» і інш. Нарадзіўся ў 1931 годзе ў вёсцы Слабада на Лагойшчыне. Жыве ў Менску.

Грышкевіч Сяргей — крытык, літаратуразнаўца, празаік. Рэцэнзіі і апавяданьні друкаваліся ў «Народнай волі», «Чырвонай змене», «Звяздзе», «ЛіМе», «Маладосці», «Дзеяслове» і інш. Нарадзіўся ў 1980 годзе ў Берасьці. Жыве ў Берасьці.

Дубянецкая Галіна — паэт, перакладчык. Творы і артыкулы публікаваліся ў замежным і беларускім друку. Нарадзілася ў 1962 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Замкоўскі Алесь – паэт. Вершы друкаваліся ў часопісе “Маладосць”. Нарадзіўся ў 1984 годзе ў Полацку. Жыве ў Полацку.

Зуёнак Васіль – паэт, перакладчык, літаратуразнаўца, крытык. Кадыдат філалагічных навук. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы (1982 г.). Аўтар кніг паэзіі «Вясёлы калаўрот», «Крэсіва», «Крутаяр», «Нача», «Вызначэнне», «Лета трывожных дажджоў» і інш. Нарадзіўся ў 1935 годзе ў вёсцы Мачулішча на Меншчыне. Жыве ў Менску.

Івашчанка Анатоль — празаік, паэт. Аўтар кнігі «Вершнік». Нарадзіўся ў 1981 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Капусьцінскі Рышард — польскі пісьменьнік, публіцыст, журналіст. Аўтар кніг «Калі б уся Афрыка», «Яшчэ адзін дзень жыцця», «Футбольная

вайна», «Падарожжа з Герадотам» і інш. Нарадзіўся ў 1932 годзе ў Пінску. Памёр у 2007 годзе.

Мартысевіч Марыйка – паэтка, крытык. Аўтар кнігі «Цмокі лятуць на нераст». Нарадзілася ў 1982 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Міцкевіч Міхась — доктар тэхнічных навук, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі (1980), сын Якуба Коласа. Аўтар шматлікіх навуковых працаў па тэхналогіі апрацоўкі матэрыялаў. Нарадзіўся ў 1926 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Раманавы Ларыса — паэтка. Аўтар кнігі «Аддай асалоду Богу». Нарадзілася ў 1968 годзе ў вёсцы Покаць на Чачэршчыне. Жыве ў Ветцы на Гомельшчыне.

Рублеўская Людміла — паэт, празаік, крытык, драматург, нарысіст. Аўтар кніг паэзіі «Крокі па старых лесвіцах», «Адукацыя», «Змак месячнага сяйва», прозы «Міфы горада Б'», «Сэрца мармуровага анёла», «Пярсцёнак апошняга імператара», «Шыпшына для пані» і інш. Нарадзілася ў 1965 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Сальнікава Юлія – крытык. У 1999 годзе за шэраг публікацыяў была ўзнагароджаная II прэміяй СБП у гал-

іне літаратуразнаўства сярод маладых літаратараў. Асьпірантка кафедры беларускай літаратуры ГДУ імя Францыска Скарыны. Нарадзілася ў 1977 годзе ў Гомелі. Жыве ў Гомелі.

Салейчук Яўген – перакладчык. Скончыў Брэсцкі педуніверсітэт. Нарадзіўся ў 1969 годзе ў Пінску. Жыве ў Пінску.

Смялянчук Алесь – гісторык. Доктар гістарычных навук. Аўтар кніг «Палякі Беларусі і Літвы ў рэвалюцыі 1905-1907 гг.», «Паміж краёвасьцю і нацыянальнай ідэяй» і інш. Нарадзіўся ў 1959 годзе ў мястэчку Казлоўшчына на Дзятлаўчыне. Жыве ў Гародні.

Хадановіч Андрэй — паэт, перакладчык, літаратуразнаўца. Перакладае з ангельскай, французскай, польскай і ўкраінскай моваў. Аўтар кніг паэзіі «Лісты з-пад коўдры», «Старыя вершы», «From Belarus with love», «Бэрлібры» і інш. Нарадзіўся ў 1973 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Шапран Сяргей — журналіст, публіцыст. Аўтар шматлікіх інтэрв'ю з дзеячамі беларускай культуры, літаратуры, мастацтва, якія друкаваліся ў газетах «Знамя юности», «Советская молодежь» (Рыга), «Белорусская деловая газета» і інш. Нарадзіўся ў 1968 годзе ў Рызе. Жыве ў Менску.

Contents

POETRY

Hienadŷ Buraúkin. *Incomplete Earth. Poems from Poste Restante.*
U³adzimir Niaklajeú. *My Temple. Poems from The Fate.*
Michaœ Skob³a. *Catching a Chronicle Line. Poems.*
Valancina Aksak. *The Botanical Gardens in Visby. Poems.*

PROSE

Ludmi³a Rubleúskaja. *To Kill the Villain or Playing Albaruthenia. An instructional novel. (Part 1).*
Vinceœ Mudrouú. *Flying Through the Centre of the Earth. A short story.*
Barys Piatroviè. *The Trees Are to Live. From Frescos of different times.*
Palina Kaèatkova. *On the Bank. A short story.*

TRANSLATIONS

Steps Towards Each Other...
An Antology of Contemporary Austrian Literature: Markus Jaroschka, Helwig Brunner, Andrea Wolfmayr, Sonja Harter, Gertrude Maria Gossegger, Andrea Sailer, Klement Setz, Marcus Poettler, Birgit Polzl, Wolfgang Pollanz, Georg Petz, Christian Teissl, Felicitas Ferder, Andrea Stif.

Ryszard Kapuœciñski. *The Empire. A novel (Part 4).*

MEMOIRS

Valancin B³akit. *Resurrecting Yesterday. A lyrical documentary. (Part 3)*

MEMORY

Michaœ Mickieviè. *Under the Father's Roof. Memories of Jakub Ko³as.*

ARCHIVES

Siarhieŷ Šapran. *"But Never Betrayed Friends' From a book on Vasil Bykaú (Continued).*

ESSAYS

Siarhieŷ Ab³amiejka. *Homer as an Invader or Who Is Lucky to Have Good Neighbours.*
U³adzimir Siúèykaú. *Notes from Łysaja Hara. Sketches from authors' lives and even more than that...*
Emilia Liegute. *Love's Flight. An account of a meeting.*

INTERVIEW

"It Was Then That I Discovered Belarus..." Halina Dubianieckaja talking to Vera Rich.

IN COMMEMORATION OF ANATOL SYS

Ten Candles. *Poems by Ryhor Baradulin, U³adzimir Niaklajeú, Aleh Minkin, Anatol Viarcinski, Eduard Akulin, Viktor Šnip, Ludmi³a Rubleúskaja, Pavie³ □mitruk, Siaržuk Sys and Ćviat³ana Ramanava*

BLITZ-CRIT

On Blood Shouldn't Be Seen and The Fish's Town by Nata³ka Babina.

DZIEJAS³OÚ'S STOCK

New Books on **DZIEJAS³OÚ'S** Bookshelves

Слова ад «Дзеяслова»

Шаноўныя чытачы!

На «Дзеяслоў» **можна падпісацца**
ў любым паштовым аддзяленьні Беларусі.

Наш індэкс – 74813 (для індыўідуальных падпісчыкаў),
– **748132** (для ведамаснай падпіскі).

Чытайце «Дзеяслоў» таксама ў Інтэрнэце: **www.dziejaslou.by**

Да ведама аўтараў:
рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя не нясе адказнасці
за выкладзеныя ў аўтарскіх тэкстах факты.

Пры перадруку
спасылка на «Дзеяслоў» абавязковая.

У «Дзеяслове» скарыстаныя фотаздымкі:
Сяргея Шапрана, Уладзіміра Крука, Глеба Лабадзенкі,
Віктара Стралкоўскага, Юрыя Дзядзінкіна, Сержука Сыса.